

PTO/SB/106 (05-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE ion Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

# **Declaration and Power of Attorney for Patent Application**

### 特許出願宣言毒及び委任状

# Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する: As a below named inventor, I he

私の住所、解復の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された過りである。

下記の名称の発明について、 特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、 払は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)が、殴いは最初、最先 且っ共利克明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて

A DOWNSIZE, HIGH PERFORMANCE, AND WIDE RANGE MAGNIFICATION ZOOM LENS AND CAMERA APPARATUS

上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の種がチェック されている場合は、この思りでない:

x 11/20/2001

の日に出願され、

この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、

09/988,793

であり、且つ

の日に補正された出願(該当する場合)

私は、上記の補止異によって補让された、特許誠求報盟を含む上記 財田書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。 I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

払は、連邦規則法典第37級規則1.56に定義されている。特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。 As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address, and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

A DOWNSIZE, HIGH PERFORMANCE, AND WIDE RANGE MAGNIFICATION ZOOM LENS AND CAMERA APPARATUS

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on 11/20/2001

as United States Application Number or

PCT International Application Number

09/988,793

·-----

(if applicable).

and was amended on

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.





PTO/SB/106 (05-00)
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

### Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出出版、或いは米国以外の少なくとも一国を指定し 5個第365条 (a) によるPC丁国際出頭について (d) 項又は第365条 (i) 項に基づいて 優先数 そも 優先質を主告する本出職の出版しまりも前か出版 お非出版まかは最明者証の出版。或いはアC丁国 いかなる出版も、下記の仲内をチェックすること	ている米国法典第3 7、同第119糸 (a) 1、日本オースとともに、 1、日本オース・1、日本 1、日本オース・1、日本・1、日本・1、日本・1、日本・1、日本・1、日本・1、日本・1、日本	I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365 (a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent, or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.
Prior Foreign Application(s)		Priority Not Claimed 様先数を集立し
外国での先行出版		
	1D	20/11/2000
2000-352498 (Number)	JP (Country)	(Day/Month/Year Filed)
(Number) (書料)	(Country) (最 <b>\$</b> )	(Day/Month/Year Filed) (色取日/月/年)
2001037445	JP	14/2/2001
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)
(출부)	(最名)	(出願日/月/年)
私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出版 国法典第35届119条 (e) 項の利益を主張する。	たついても、その米 。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.
(Application No.)	(Filing Date)	
(Application No.)	(Filing Date) (出質日)	
(四周前年)	(C) AA C)	
(Application No.)	(Filing Date)	
(出顯常号)	(保護日)	
私は、ここに、下記のいかなる米国出版についても、十の米国法 東第35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいか なるPCT関礎出版についても、その資素385条(c)に基づく利益 を主張する。また、本出版の各特計設定の配列の主題が、米国法典第 35編第112条第1段に規定された総称、先行・る米国出版文は PCT国際出版に関示されていない場合においては、その先行別館の 出版日と本国内出版日またはPCT国際出版日との間の関南中に入手 された情報で、定義政府について関示機器があることを承認する。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.
(Application No.)	(Filing Date)	(Status Patented, Pending, Abandoned)
(出與器号)	(出魔日)	(頭別:特許斯可、採展中、放棄)
(Application No.)	(Filing Date)	(Status Patented, Pending, Abandoned)
(田顯新寺)	(出蘇日)	(現記:特許許可、孫基中、放果)
私は、ここに表明された私自身の知路に係わる 且の情報と信ずることに基づく種述が、真実の を育まし、さらに、故意に遺偽の理述などを行っ 第18周第1001条に基づき、調金または何景 により頃割され、またそのような故器による虚偽 たはそれに対して発行されるいかなる対許も、そ ずることを理解した上で護述が行われたことを、	ると信じられること た場合は、米国法病 、 特しくは、本の原方 、のほどない、のほどない。 の有効性に同題が生	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements my jeopardize the validity of the





PTO/SB/106 (05-00) Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032 Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

## Japanese Language Declaration (日本語宜音音)

委任は: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許感録庁と の全ての業務を運行するために、記名された現明者として。下記の弁 選士及びノまたは弁理士を任命する。 (氏名及び登録番号を記載する こと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number).

Gary M. Hoffman, 26,411 Thomas J. D'Amico, 28,371 Donald A. Gregory, 28,954 James W. Brady, Jr., 32,115 Jon D: Grossman, 32,699 Mark J. Thronson, 33,082 Eric Oliver, 35,307

Gary M. Hoffman, 26,411 Thomas J. D'Amico, 28,371 Donald A. Gregory, 28,954 James W. Brady, Jr., 32,115 Jon D. Grossman, 32,699 Mark J. Thronson, 33,082 Eric Oliver, 35,307

書類选付先 DICKSTEIN SHAPIRO MORIN & OSHINSKY LLP 2101 L Street NW

DICKSTEIN SHAPIRO MORIN & OSHINSKY

LLP

Washington, DC 20037-1526

直通世話連格先:(氏名及び電話監号)

2101 L Street NW Washington, DC 20037-1526

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Send Correspondence to:

Mark J. Thronson, (202) 785-9700, (facsimile: (202) 887-0689)

Mark J. Thronson, (202) 785-9700, (facsimile:

(202) 887-0689)

電ーまたは第一発明者氏名 Kazuyasu Ohashi		Full name of sole or first inventor Kazuyasu Ohashi
発明者の署名	日付	Inventor's signature  Kazuyasu Ohashi  January 15. 2002
住所		Residence
Funabashi-shi, Japan		Funabashi-shi, Japan
<b>以</b> 籍		Citizenship
		Japanese
郵便の宛先		Post Office Address
3-6, Nakamagome 1-chome		3-6, Nakamagome 1-chome
Ohta-ku		Ohta-ku
Tokyo 143-0027		Tokyo 143-0027
JAPAN		JAPAN

第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date
<b>位</b> 所		Residence
<b>以</b> 经		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address

(第三以下の共国発明者についても同様に配収し、署名を

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)